



»Ich hört ein Bächlein rauschen...« | Klaus Podak | Seite 10



Einmal Bayern – USA... | Toni Schmid | Seite 18

EDITORIAL 3

WORAUF ICH MICH FREUE 4

AUS MEINEM SKIZZENBUCH 5

AVISIERT/IMPRESSUM 6

BAYERNS VERBORGENE SCHÄTZE..... 8
**DAUMENNAGELGROSSE SCHÄTZE
 AUS PAPIER**

Schmankerl aus der Spickzettelsammlung der
 Universität Erlangen Nürnberg.

Mathias Rösch

COLLOQUIUM
LAUT – LEISE

**»ICH HÖRT EIN BÄCHLEIN
 RAUSCHEN...«** 10

Lärm und Geräusch sind beileibe nicht dasselbe.
 Stören kann – muss aber nicht – beides.

Klaus Podak

DAS OHRLID..... 14

Dass dieses Organ uns fehlt, hat gute Gründe: Unsere
 Vorfahren hätten den sanft schleichenden Tiger
 sonst glatt überhört und uns gäbe es dann gar nicht.

Roswin Finkenzeller

**EINMAL BAYERN – USA
 UND JAHRE SPÄTER IMMER WIEDER
 HINÜBER UND HERÜBER**..... 18

Die bayerisch-amerikanische Geschichte der Familie
 des Dirigenten David Stahl, der 2009 sein Zehn-
 jähriges am Gärtnerplatztheater feiert. **Toni Schmid**

LIED IN VOLLENDUNG, OPER IM AUGE 24

Fast klammheimlich erwuchs mit Christian
 Gerhaher Bayern ein neuer Gesangsweltstar.

Eckhard Henscheid

UND MIT DEN AUGEN HÖREN... 30

I see a voice, heißt es bei Shakespeare. Auch
 ein Cellokonzert kann zum Augenschmaus werden.

Wilhelm Vossenkuhl

LAUT UND LEISE: MEHR ALS DEZIBEL 34

Leises Nachdenken über lautes Benehmen, warme
 Töne und den Klang der Stille. **Peter Stangel**

AVISO EINKEHR 38

DAS WEINHAUS NEUNER IN MÜNCHEN

Das älteste Münchner Weinhaus diente schon Herzog
 Wilhelm als Hofkeller und überstand in schlichter
 Schönheit unbeschadet alle Kriege.

Eva Gesine Baur

WERKSTATT 40

QUADRATWURZEL ODER TOD!

Ein doppelter Nachtrag zum Jahr der Mathematik (2008)
 und zum Jahr der deutschen EU-Ratspräsidentschaft
 (2007). **Dietrich Piano Paul**

RESULTATE 46

**DAS LIED, DER MÖNCH UND DIE
 »LIPPENNEGERINNEN«**

Für Horváth-Regisseure ein heißer Tipp: Das Lied
 der Tellerlippenfrauen nahm ein faschingsfreudiger
 Benediktiner aus St. Ottilien auf – am Oktoberfest.

Maria Kecskesi

POSTSKRIPTUM 51